

BALKAN PACT

DECLASSIFIED AND RELEASED BY
CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY
SOURCES METHODS EXEMPTION 382B
NAZI WAR CRIMES DISCLOSURE ACT
DATE 2007

PAKTI TURKO-GREKO-JUGOSLLAV LAJM I MIRË PER SHQIPNINË

Që të qendrojnë më fuqit, Pakti Balkanik i tij e dinë se populli duhet të mbahet në një gjendje mirë e në një gjendje pasigurije. Në këtë mundohen t'i mbushin mendjen popullit se Shqipja e tyne do të bindë me vërtë copët, që e Atdheut t'oni të dashtun. Ata bëjnë kësos per të bindë gjithë boten se fqinjët e Shqipnisë kerkojnë të dhunojnë kulturën e tona, t'ane qonjë tokat e tona, t'ane shqajnë kulturën t'one. Duen të bajnë që popullit të besoje se Shqipja e qëndron e tyne, që t'ishte vdekja e Shqipnisë.

Kjo është një gjenjeshter i vërtetë. Në këtë mënyrë, që në fuqi s'likë sjellë veçë mjerim popullit t'oni, dhe është imprezant që këtë pakti i jonë të mund të përfitojë nga paqja.

Në këto kohët e fundit, o ka kataloguar gjenjeshterat e tyne janë shtue edhe ma teperi. Ata përpjekin të çveftë qëndrësin e paktit, qëndrësin e jugollave duke e kritikuar ashpërsisht. Ata e janë të besuar shqiptarëve që humbja e Shqipnisë nuk se qendrimi i tyne në fuqi është i vetemi. Në këtë pakti, që i ka qenë i vërtetë.

Motra dhe vjen shqiptarë! S'ka gjenjeshter ma të mbohe se kjo. Pakti ballkanik i nënshkruem nga Turqia, Greqia dhe Jugosllavi i në Ankara me 28 Shkurt 1953, është në realitet një garahë e shqiptarëve që qinjave Shqipnisë per të respektuar pamvarësin e Shqipnisë dhe integrimin e kufivit tona kombetare.

Le t'a shqyrrojmë me vërrëjtje dhe me urtësi ketë çeshtje:

- Tre fqinjët t'oni, me gjithë mosmarrëveshjet e tyne, e kuptuen ma së fundi se ata duhet të jenë të bash-kuem që të mund të mprohen nga një agresion rus.

- Solidarësia e këtyre tre shteteve u shton shpresen atyne kombeve fqinj që ndodhen nën zgjedhen e kuqe. Tua mbajtun dhe tua mbrojtun identitetin e tyne vetjak, ata u hapin shteg miqve të tyne të shtrypun per të thyte prangat e skillaverisë që po i mbajne të lidhun, dhe krijojnë një mburoje kombesh të forte të cilet mund t'i terheqin me vehte.
- Marrëveshjet tregëtare ndërmjet vendet ballkanike të lirë, sjellin përsitime materiale per të gjith, kondita jetese ma të mira, ma teper ushqim, ma teper punë dhe rivendosjen e shkëmbimevet të natyrshem që kanë qenë gjithëmonë ndërmjet ktyre shteteve fqinj.
- Bashkatdhetarë, pakti midis Greqisë, Turqisë dhe Jugosllavisë ka pasë efekte shumë të mira pranë udhëheqësver të Perendimit të Lirë. Këta pranojnë që ky pakt është një provë pozitive se vendet ballkanike janë bashkue dhe do të bashkohen miqësish per të mbrojtun identitetin e tyne kombetar që të mbajnë larg skllavërueshit plot ambicje.

Motra e vllazën shqiptarë! Mos u mashtroni nga shërbetorët të cilet kanë per qellim të vetem t'i sherbejnë patronvet të Moskës, dhe t'i zgjatojnë jeten pushtetit të tyne. Pakti i miqësise i nënshkruem nga Jugosllavia nga Greqia dhe nga Turqia, është i mirë per shqiptarët liridashës. Është hapi i parë kah krijimi i nji atmosferë në të cilën mund të rivendoset lirija e Shqipnisë.

VDEKE KOMUNIZMIT!

LIRI SHQIPNISË!

Komiteti Kombetar Shqiperia e Lire

PER LIRI! PER SHQIPËRI! PER FLAMURIN KUQ E ZI!

TURCO-GRECO-JUGO PACT GOOD NEWS FOR ALBANIA

Enver Hoxha and his mob know that to remain in power they must maintain a state of unrest and a feeling of uncertainty among our countrymen. They seek to make you believe that their passing from power would result in a dismemberment of our beloved homeland. They try to make you believe that Albania's neighbors wish to violate our borders, annex our lands, and destroy our civilization. They want you to believe that their government actually stands between Albania's life and death.

This is a ridiculous lie. Enver Hoxha and his gang have never stood between anything except peace and poverty - the peace Albania wants and the poverty they have given her.

Recently, fellow countrymen, they renewed these old propaganda lies with added vigor. They are now berating the Turco-Greco-Jugo Balkan Friendship Pact. They want you to believe this pact spells Albania's doom unless they remain in power to safeguard the state.

Brother and sister Albanians! Nothing could be further from the truth. The Balkan Pact, signed by Turkey, Greece, and Yugoslavia at Ankara on 23 February 1953, is, in reality a further guarantee by Albania's neighbors to respect Albania's independence and the integrity of her national borders.

Let us look at the matter sensibly:

- * Despite any past differences these three signatories have had between themselves, they realize that their real strength in guarding against Moscow's aggression lies in their unity.
- * The solidarity of these three nations offers hope to oppressed neighboring states. By defending their own individual identities, they open the way for their oppressed friends to break the chains of slavery that bind them and create a bulwark of strong nations which could be impregnable to outside influences.
- * Trade agreements between free Balkan countries hold material benefits for all Balkan peoples ... improved living conditions, more food, increased employment, and the re-development of natural trade markets which have always existed between these close neighbors.
- * Fellow countrymen, this pact between Greece, Turkey, and Yugoslavia has had a very pleasing effect upon Free Western leaders. They accept this pact as positive proof that the Balkan countries can and will unite in friendship to protect their national identities and ward off ambitious empires.

Brothers and sister Albanians! Do not be fooled by the lackeys who seek only to serve their Moscow masters and perpetuate their own power. The Balkan Friendship Pact signed by Yugoslavia, Turkey, and Greece is good for freedom-loving Albanians. It is a first step toward creating an atmosphere in which Albania's freedom can be re-established.

LIBERTY FOR ALBANIA!

DEATH TO COMMUNISM!

The National Committee for Free Albania

PER SHQIPERI!

PER LIRI!

PER FLAMURIN KUCI ZII